

広報つるが

敦賀を知る、楽しむ、好きになる

TSURUGA 2020.11 月号



Contents

特集

- 11月3日リニューアルオープン
P 2 人道の港敦賀ムゼウム
- P 4 国道8号敦賀空間再整備完了

〈今月の表紙〉

命のビザ発給80周年を記念し、リトアニア共和国で行われる「杉原ウィーク」。市内小学校5・6年生が折り鶴を作成し、メッセージと共に現地へ送りました。

金ヶ崎緑地にぎわいイベント！



人道の港敦賀ムゼウムのリニューアルオープンから約1週間（11月3日～8日）、金ヶ崎緑地一帯にて、シンポジウム、ワークショップ、食、音楽など様々な催しが集う「人道の港国際文化交流ウィーク」が開催されます。詳しくは10月中旬公開の専用ホームページをチェックしてください。

検索 | 人道ウィーク



ご利用案内

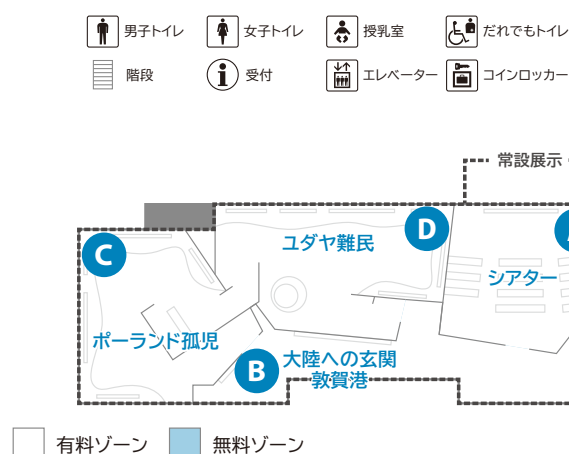
開館時間 9時から17時（入館は16時30分まで）
※11月3日は開館式典終了後の12時から一般開館
休館日 水曜日（祝日の場合はその翌日）、年末年始
※11月4日は開館します
入館料 一般500円、小学生以下300円
※20人以上団体割引あり
※4歳未満の方、障がいのある方とその介護者1人は無料
駐車場 金ヶ崎緑地駐車場（普通車128台、大型5台）
所在地 金ヶ崎町23-1（下記MAP参照）



▼館内では命の資料も閲覧できる

D ユダヤ難民

ヨーロッパを脱出し、敦賀を経由して第三国に渡って行ったユダヤ難民の史実について紹介。敦賀上陸当時の詳しい状況に関する市民証言のほか、ビザのレプリカなどを展示しています。



□ 有料ゾーン □ 無料ゾーン

E 交流コーナー

敦賀に上陸した人々のその後の生活のほか、再び敦賀の地を訪れたご本人やご家族、関係国との交流を映像などで紹介。来館メッセージも記入できます。

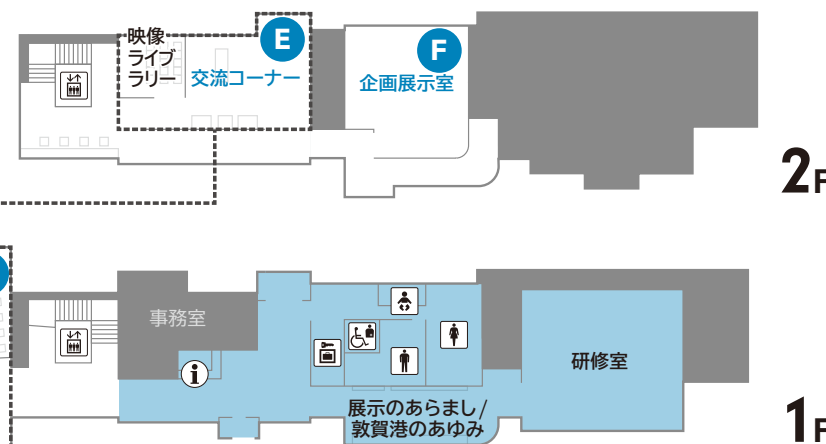
F 企画展示室

所蔵史料や人道の港に関する期間限定の企画展などを開催。リニューアルオープン時は、これまでに敦賀市に寄贈いただいた資料や市内に現存する史料を特別公開します。

11月3日リニューアルオープン！ 人道の港 敦賀ムゼウム



新しいムゼウムは、孤児や難民が上陸した大正から昭和初期に実際にあった敦賀港駅など4棟を復元しています。

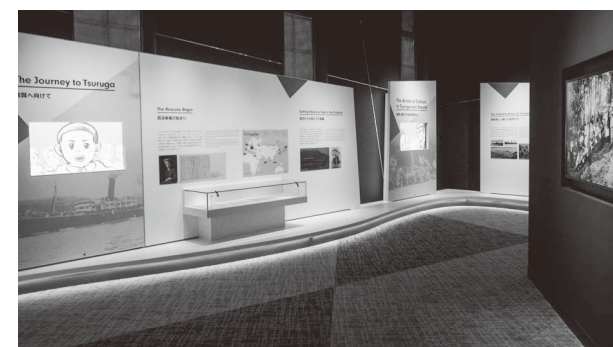


B 大陸への玄関 敦賀港

孤児と難民が上陸する舞台となった敦賀港の発展のあゆみを写真や図で紹介します。

C ポーランド孤児

シベリアから救出され、敦賀に上陸したポーランド孤児の史実について紹介。孤児が残した日記などの史料のほか、来日100周年を記念して制作された大型の陶板レリーフも展示しています。



オンラインのエピソードを発信
 敦賀港には、1920年代にポーランド孤児、1940年代に「命のビザ」を携えたユダヤ難民が上陸した日本で唯一の港としての歴史があります。
 11月3日にリニューアルオープンする「人道の港 敦賀ムゼウム」は、苦難を乗り越えて敦賀に降り立ったポーランド孤児とユダヤ難民の史実を中心に、当時の敦賀市民の証言や、今も続く関係者との心温まる交流など、オンラインの「人道の港」のエピソードを紹介します。新たにシアターや、孤児・難民に関する新史料が加わり、さらに充実したムゼウムにぜひお越しください。

A シアター

200インチの大型スクリーンにて、なぜポーランド孤児とユダヤ難民が敦賀港に上陸したのか、人道の港敦賀にまつわるエピソードを映像で紹介しています。



国道8号敦賀空間再整備完了

安全性を高め、楽しみながら
回遊できる空間へ

国道8号敦賀整備事業では、敦賀バイパスの供用に
伴う自動車交通の転換を受け、本町区間（国道8号元
町交差点～白銀交差点区間）を4車線から2車線に変
更するとともに、歩行者などの安全性を高めるため、
各交差点のコンパクト化を行いました。

さらに、2車線化に合わせて創出される歩行空間に
おいて、敦賀駅から氣比神宮、敦賀港周辺エリアへ向
かう動線が賑わいを楽しみながら回遊することができ
るよう美装化や植栽などの景観整備を行いました。

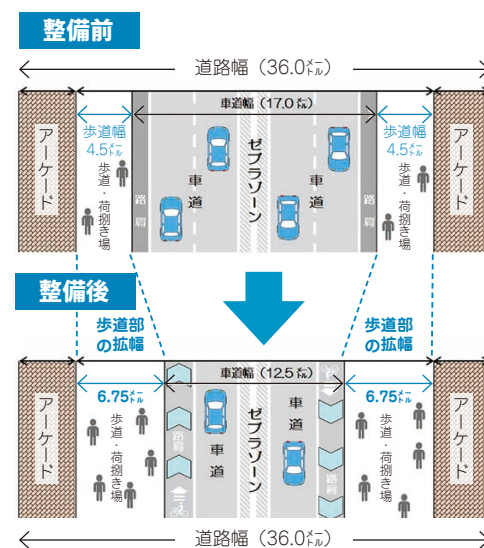
整備前の道路状況

※本町1丁目側（片側2車線の4車線）



整備後の道路状況（現況）

※本町1丁目側（片側1車線の2車線）



敦賀駅から氣比神宮へ 日常的に歩いて楽しむ 魅力的な歩行空間づくり

2023年（令和5年）春の北陸新幹線敦賀開
業に向け、観光客や市民が歩いて楽しめる、魅力
的な歩行空間づくりを目指します。

具体的な活用として、歩行空間を利用したケ
ーティングカーなどの店舗営業、個人や団体など
によるイベントスペース利用、地元商店街によるオ
ープンカフェなどの屋外営業、敦賀まつりなどに
よる屋台の利用など、幅広い活用が期待されます。

この空間を有効に活用するためには、主体的に
まちづくりに携わるプレイヤー（個人・団体）の

発掘や利用手続きの簡素化による利用しやすい環
境整備が重要です。

そこで、11月1日（日）に、来年度以降の本格利用
に向けての利活用イベント（社会実験）を予定し
ております。このイベントを通して、市民の皆さ
んと様々な利活用方法を思案しながら、空間活用
の幅を広げていきたいと考えています。

引き続き、地元商店街をはじめ、まちづくり会
社や民間団体などと連携して賑わいづくりを行う
ことで、来訪者の増加につなげていきます。

2023年春の北陸新幹線敦賀開業に向け、国
道8号歩行空間の憩いと賑わいのスポットの形成
に取り組むことで、市民一人ひとりの盛り上がり
につなげてまいります。

10月3日（土）、完成記念式典を挙



完成式典の様子

令和元年9月より進めて
いた工事が完成し、国土
交通省近畿地方整備局、福
井県、敦賀市の共催で、完
成記念式典が挙行されまし
た。



通り初めで記念写真

式典後、来賓らは氣比神
宮前交差点に移り、美装化
された歩行空間で、工事内
容や今後の利活用策につい
ての説明を聞きながら、通
り初めが行われました。



歩行空間試験利用の様子

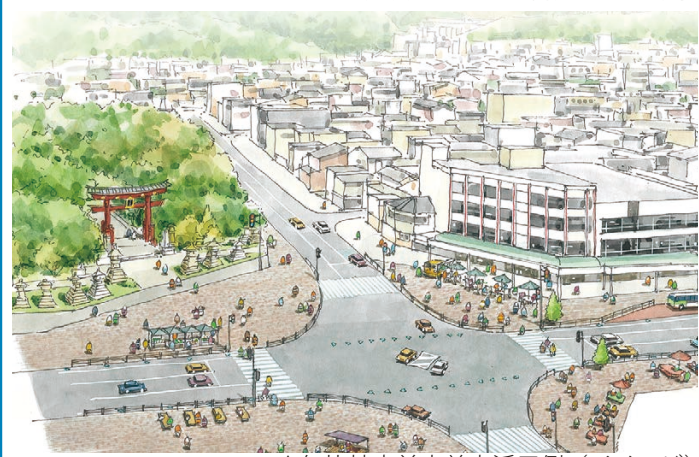
氣比神宮前交差点では、
飲食メニューを販売する
キッチンカーや神楽町1丁
目商店街による特設ブース
が出店され、市民や観光客
で賑わっていました。



▲本町通り活用例（イメージ）



▲整備後の氣比神宮前交差点の様子



▲氣比神宮前交差点活用例（イメージ）

今後の空間利用に向けて

〇来年度からの本格運用に向けて、歩行空間を実験的に活用す
る団体や事業者を広く募集しています。

- ・今年度は、社会実験としての活用を行うため、利用を検討さ
れている方は都市政策課までご相談ください。
- ・次年度以降は、申請受付の窓口一元化を目指し、利用手続
きの簡素化により、利用しやすい環境の構築を進めていきま
す。

問合せ先 都市政策課 ☎ 22-8139

11月は「児童虐待防止推進月間」



オレンジリボンには子ども虐待を防止するというメッセージが込められています。

こんなことをしていませんか？ これらはすべて体罰です

- ・言葉で注意したが、言うことを聞かないので頬を叩いた
- ・大切なものにいたずらしたので、長時間正座させた
- ・宿題をしなかったので、夕ご飯を与えなかった

体罰・虐待、DVが子どもに与える影響



- ・親子関係の悪化
- ・精神的な問題
- ・反社会的行動
- ・強い攻撃性
- ・対人関係が築けない
- ・自己評価の低下 など

児童虐待の種類

身体的虐待	殴る、蹴る、叩く、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる、家の外に閉め出す など
性的虐待	性的ないたずらをする、性的関係を強要する、性器や性交を見せる、ポルノグラフィの被写体にする など
ネグレクト	適切な衣食住の世話をしない、子どもを家に残して外出する、重い病気になっても病院へ連れて行かない、保護者以外の同居人による虐待を保護者が放置する など
心理的虐待	言葉で脅す、子どもの心を傷つけることを言う、無視する、きょうだい間で差別的な扱いをする、子どもの目の前で家族に対して暴力をふるう（DV）など

パネル展を開催します

児童虐待防止の願いを込めたオブジェやパネルの展示を行います。

展示場所
11/2～11/6 敦賀駅交流施設オルパーク
11/9～11/27 市役所 市民ホール

令和2年4月

子どもへの体罰が法律で禁止に

法律の施行を踏まえ、市では体罰によらない子育てを推進しています。体罰によらない子育ては、子どもをわがままにさせることではありません。子どもが自分自身で人生を切り開いていくことができるよう大人がサポートすることです。しつけと称して叩いたり、怒鳴ったりするのは絶対にやめましょう。しつけの名を借りた体罰・虐待によって多くの子どもの命が奪われています。

子育てやしつけなどで困ったらまずはご相談を

家庭児童相談室では、子ども（18歳未満）に関するあらゆる相談に応じています。子育てやしつけ、子どもの発達や性格・行動、不登校、対人関係、いじめ、暴力など、さまざまな相談に経験豊かな相談員、臨床心理士、保健師があなたと一緒に解決方法を考えます。

どこに相談したら良いかわからないとき、まずはご相談ください。

「虐待？」と思ったら



いち はや く
1 8 9

相談窓口

敦賀児童相談所 ☎ 22 - 0858

相談時間 平日 8:30～17:15

（虐待の通告や緊急の場合：24時間 365日）

児童家庭課 家庭児童相談室 ☎ 22 - 8223

相談時間 平日 8:30～17:15

（祝日、年末年始は除く）

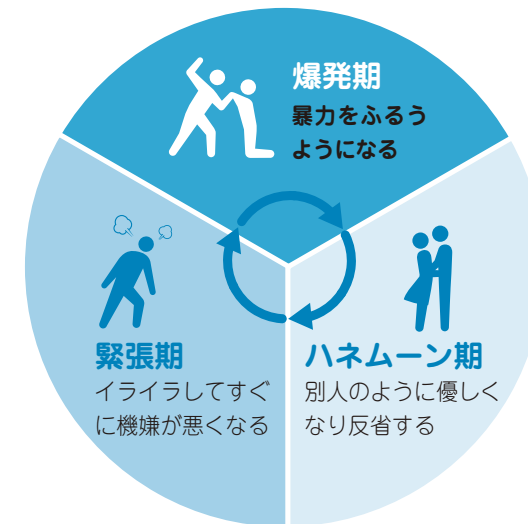
11/12～25は「女性に対する暴力をなくす運動期間」



パープルリボンは「女性への暴力の根絶」を訴えるシンボルです。

思い当たることはありませんか？

- ・パートナーのことが怖い
- ・馬鹿にする、大声で怒鳴る
- ・誰よりもパートナーのことを優先しなければならない
- ・パートナーが帰ってくる時間になると緊張する
- ・行動を監視する、交友関係を制限する
- ・常にパートナーの顔色をうかがっている



▲DVにはサイクル（周期）があり、何度も繰り返されると言われています

DV・デートDVをなくそう

DV（配偶者などからの暴力）・デートDV（交際している相手からの暴力）には身体的なものだけでなく、「言葉で傷つける」「行動を制限する」などの精神的なものも含まれます。どんな理由があっても暴力は許されません！



DV相談 全国共通短縮ダイヤル

8 0 0 8

相談窓口

市民協働課 ☎ 23 - 5411

✉ danjo-soudan@ton21.ne.jp

（メールでの相談の場合は受信できるように設定を確認してください）

相談時間 平日、第2・第4土曜日 8:30～17:15
（第1・第3金曜日は20:00まで）

相談場所 男女共同参画センター（南公民館3階）

パネル展を開催します

女性に対する暴力根絶のシンボルであるパープルリボンにちなんで、敦賀気比高校の生徒が制作した作品を展示し、DV・デートDVの予防・根絶を呼び掛けます。

展示場所 11/12～11/17 市役所 市民ギャラリー
11/18～11/25 敦賀駅交流施設オルパーク

敦賀気比高校 美術部 2年

三枝 由奈さん・中野 萌々子さん・児島 早希子さん

このポスターをきっかけに被害者にも加害者にも知ってもらい、周りの人たちと寄り添い合って助け合いができるといいなと思って取り組みました。

川原ゆかり先生

安心・安全な社会づくりにつながるという大切な社会活動に、ポスター制作を通じて取り組めたことが、生徒にとって良い経験になったと思います。

私たちの描いたパープルリボンを見てください



※作業工程や完成した作品は市HPに掲載します。

はぴにる通信

VOL.42

冬の感染症を予防しましょう!



毎年秋から冬にかけては、インフルエンザの流行シーズンです。今冬は、新型コロナウイルスとインフルエンザの同時流行を防ぐためにも、一人一人が「かからない」「うつさない」対策を実践しましょう。

発熱などの症状がみられた場合は、受診する前に必ず医療機関に電話連絡をしてください。

インフルエンザとは

インフルエンザウイルス（潜伏期間は約1日～3日）に感染すると38℃以上の発熱、頭痛や関節・筋肉痛などの全身症状が現れます。特に高齢の方や慢性疾患がある方は、肺炎を伴うなど重症化することがあります。主な感染経路として、飛沫感染と接触感染があります。



飛沫感染

感染者のくしゃみや咳などと一緒に放出されたウイルスを吸い込み感染



接触感染

ウイルスのついた手で目や鼻、口などに触れ、粘膜から感染

感染を防ぐために5つの予防法を実践しましょう

①こまめな手洗い

アルコール消毒剤による手指の消毒も効果的です。



④免疫力を高める食事

食事は栄養のバランスを考え、野菜や果物を積極的に食べましょう。



②マスクの着用

身体にウイルスを入れない。他人にうつさない。



⑤十分な休息と睡眠

寝不足や疲れはウイルスへの抵抗力を弱めます。



③人混みを避ける

不要不急の外出を避け、人からの感染を防ぎましょう。



インフルエンザ発生状況をいち早く市HPでお知らせします。「敦賀市インフルエンザ発生状況」で検索してください。

北陸新幹線をTSUKURU

VOL.3(電気)

■電気工事は

大きく分けると「送変電設備」、「電車線路設備」、「電灯電力設備」、「運転保安設備」、「情報通信設備」の5部門の工事で構成され、新幹線走行に必要な電力供給と安全かつ安定した運行の維持を担っています。

お聞きしました。



鉄道建設・運輸施設整備支援機構 敦賀鉄道電気建設所長 横田 倫一 氏



インフルエンザ予防接種を受けましょう

予防接種の2つの効果

- ① 感染後に発症する可能性を低くする
- ② 発症した場合の重症化を防ぐ

抵抗力がつくまでに2週間程度かかるため、流行前の予防接種をおすすめします。

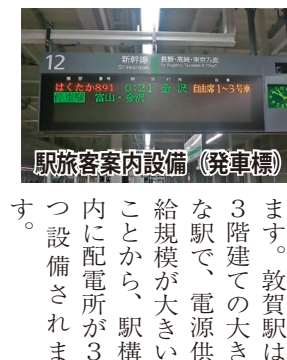


■ 予防接種の接種回数

対象年齢	接種回数
生後6か月以上13歳未満	2回
13歳以上	1回

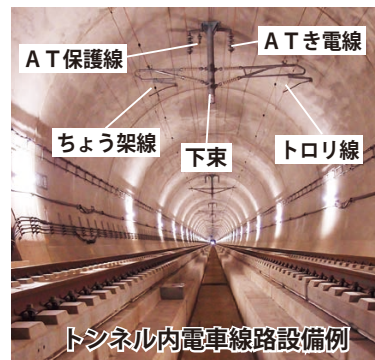
10月1日から、予防接種法に基づく高齢者インフルエンザの予防接種を実施しています。対象者の方には、案内通知を発送しています。希望される方は、指定の医療機関で接種してください。（自己負担額1,800円）
※新型コロナウイルスのワクチンは開発中であり、現在予防接種を受けることはできません。

■電車線路設備は



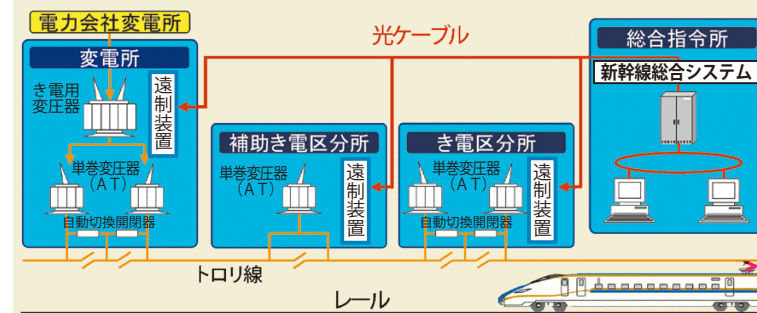
駅や沿線設備への電源供給設備、照明設備のほか、旅客案内設備（発車標）などの駅設備から構成されます。敦賀駅は3階建ての大きな駅で、電源供給規模が大きいことから、駅構内に配電所が3つ設置されています。

■電灯電力設備は



送変電設備から受けた電力を新幹線に供給する設備です。整備新幹線に採用されるATき電力方式に必要な「AT保護線」、「ATき電線」、パンタグラフに直接電力を供給する「ちょう架線」、「トロリ線」、それらを支持する「下束」などで構成されます。

送変電設備イメージ



電力会社から受けた電源を変電所などに設置した変圧器により列車運行に必要な運転用電力へ変換し、新幹線に電力を供給する設備です。敦賀市内には、葉原地区に本線走行用の新敦賀変電所、坂下地区に車両基地走行用の敦賀車両基地変電所を設置します。

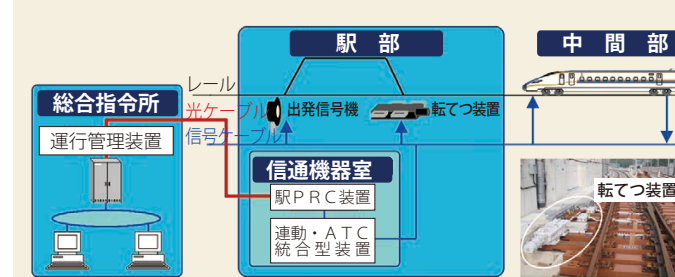
■送変電設備は

■電車線路設備は

■情報通信設備は

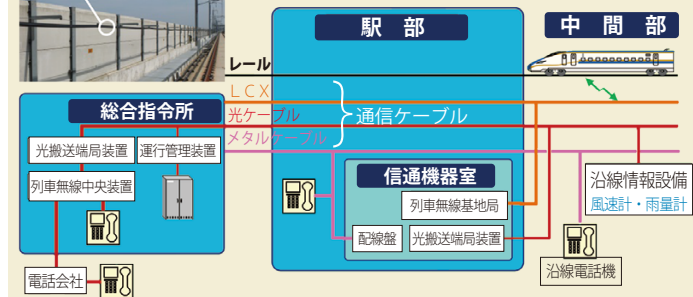
駅・沿線設備および総合指令所などを通信ケーブルで結び、音声やデータなどの通信を行う情報伝送設備、総合指令所と列車との間で通信を行う列車無線設備、旅客案内放送装置や指定席券売機などの駅設備、風速計・雨量計などの情報伝送する沿線情報設備などで構成されています。

運転保安設備イメージ



ぎ、安全かつ効率的に運行するための設備です。総合指令所の運行管理装置と各駅に設置した駅P（列車集中制御）装置、連動装置、ATC（自動列車制御）装置、軌道回路、転てつ装置（ポイント）などで構成されます。

情報通信設備イメージ



次回（12月号・Vol.4）は機械工事についてです。

昨年度から「送変電設備」工事が始まり、現在、変電機器の設置を行っています。他の工事も随時開始され、新北陸トンネル内では、「電車線路設備」の下束の設置や「情報通信設備」のケーブルの延線を行っています。電気工事は、これから最盛期を迎えますが、市民の皆さまの理解を得ながら、乗客の方々の安全・安定輸送が行えるよう、関係者一同協力して進めていきます。

お知らせ

日	日時	場	場所	内	内容	講	講師
対	対象	定	定員	料	料金	持	持ち物
申	申込方法	締	申込締切	問	問合せ先		

- 料金の記載のないものは無料です。
- 申込の記載のないものは申込不要です。
- スマートフォンなどから問合せ先に電話する際は市外局番0770をつけてください。

募 市営住宅入居者募集

募集戸数（予定）

団地名	一般	単身
清水	1	-
東洋	2	1
松栄	1	-
開	1	-
三楽園	4	2
和久野	1	1
桜ヶ丘	1	-
合計	11	4

申 10月13日(火)～27日(火)まで
住宅政策課で申込用紙を配付
※申込書類の準備に時間がかかる場合がありますので、早めに住宅政策課までお越しください。
※募集住宅は変更になる場合があります。
※一部の団地については随時募集も行っております。
※入居資格など詳しくはお問合せください。
抽選日 11月下旬（予定）

緊急地震速報 情報伝達訓練

日 11月5日(木)10時～
対 敦賀市全域
内 緊急告知FMラジオ・屋外スピーカーで放送、トンボメール（市防災メール）登録者にメールを配信
問 危機管理対策課
☎ 22・8166

アマチュア無線を用いた通信訓練の実施

福井県総合防災訓練に合わせ通信訓練を行います。市内アマチュア無線家の皆さんもぜひ訓練にご参加ください。
日 11月14日(土)9時～11時30分
内 通信訓練・伝搬範囲の調査
使用周波数
144MHz・433MHz・レピーター（439.560）
※非常用通信帯は避けて実施
ロールコール
毎週(月)21時から通信訓練を兼ねて実施（第1週以外は、メンバー以外の参加も可）
問 JAGYB 日本アマチュア無線連盟敦賀クラブ
（非常通信訓練担当 角谷）
☎ 090・3169・8828

令和3年度 放課後児童クラブ入会案内

対象児童 放課後、保護者が就労や病気などのため不在となる家庭の児童
入会期間 令和3年4月1日～令和4年3月31日（※1年更新）
開設時間 ■月～金：下校後～18時（学校休業日は8時～18時）
■土：8時～12時
（中央児童クラブのみ、8時～18時）
※土曜一日預かりは、中央児童クラブで実施します。
（他の児童クラブ在籍の児童でも申込可能）

保護者負担金 月額4,000円（ただし、7月は5,000円、8月は6,000円）
傷害保険料 300円程度（入会月のみ）

申込方法 各児童クラブまたは児童家庭課で配布する入会申込書と添付書類（労働証明書など）に必要事項を記入の上、下記の申込期間に各児童クラブへ提出してください。
※申込書などの書類は、市HPからもダウンロードできます。

申込期間 **新規：11月7日(土)・14日(土)・20日(金)**
※新規入会希望者は、**11月6日(金)**までに入会を希望する児童クラブに連絡してください。各クラブ指定の受付日時に親子面談を行います。

継続：10月13日(木)～11月20日(金)

【問合せ先】 児童家庭課 **☎** 22・8125

児童クラブ一覧（15カ所）※令和3年4月からの一覧

名称	設置場所
北児童クラブ	敦賀北小学校
南児童クラブ	子育て総合支援センター
第2南児童クラブ	敦賀南小学校
西児童クラブ	敦賀西小学校
松原児童クラブ	松原児童クラブ・松原小学校
沓見児童クラブ	沓見児童クラブ
中郷児童クラブ	中郷保育園
第2中郷児童クラブ	中郷体育館
中央児童クラブ	中央小学校
栗野児童クラブ	栗野保育園
第2栗野児童クラブ	栗野小学校
第3栗野児童クラブ	萩野町公民館
黒河児童クラブ	御名コミュニティセンター
栗野南児童クラブ	つくしんぼ保育園
第2栗野南児童クラブ	第2栗野南児童クラブ

※地区や学年によって申し込みできるクラブが異なる場合があります。
※北児童クラブは、令和3年4月から角鹿小学校に通う児童が対象です。

福 訪問美容サービス利用に係る出張費の助成

在宅で生活している外出が困難な高齢者や障がい者を対象に、ご自宅で理美容サービスを受ける際の出張費を助成します。

対 次のいずれかに該当し、在宅で生活している方

- ① 要介護3～5の認定者
- ② 重度身体障がい者（身体障害者手帳1、2級所持者のうち、視覚、下肢、体幹または移動機能障がい者）
- ③ 重度知的障がい者（療育手帳A1、A2所持者）

助成額 2,000円/回
※申請月により、助成券の交付枚数が異なります。

申 申請書を担当課に提出

※サービスを利用できる店舗は市に登録した店舗に限り、詳しくはお問合せください。
※サービス利用の際は、検温や自宅の換気、アルコール消毒などにご協力ください。

問 対象者①

長寿健康課 **☎** 22・8124

▼対象者②・③
地域福祉課 **☎** 22・8176

健 敦賀つながりカフェ

気軽に集える認知症カフェを開催します。（要申込）

日 11月12日(木)10時～11時30分
（受付は9時45分）

場 あいあいプラザ

対 認知症の方とご家族、認知症に関心のある方など

内 認知症教育映画の上映「やさしく」の意味―おばあちゃんに認知症だった―

情報交換

問 専門スタッフによる個別相談
長寿健康課 **☎** 22・8181

健 「敦とんウォーク」開催中！

日 11月10日(火)、24日(火)

受付場所 氣比神宮前広場

受付時間 9時30分～10時30分

※当日受付・小雨決行

内 受付後、各自でコースを歩きます。

※検温と体調確認をし、マスク着用の上、ご参加ください。また、適宜マスクをはずしてウォーキングしましょう。

健 こころの相談日

こころの悩みについて、臨床心理士が相談に応じます。

日 11月9日(月)、27日(金)

12月11日(金)、25日(金)

9時30分～17時15分

場 健康センターはびふる

定 各日5人

申 完全予約制（要申込）

問 健康推進課 **☎** 25・5311

健 つるが元気体操講習会

日 11月9日(月)11時～11時50分

あいあいプラザ

25人（先着順・要申込）

持 フェイスタオル・飲み物

その他 当日は検温、体調確認、マスクの着用をお願いします。

問 つるが元気体操の会

長寿健康課 **☎** 22・8181

障がい者対象の各種手当に該当する方は、 早めの手続きをお願いします。

種類	対象	支給額（月額）
特別障害者手当	20歳以上で、身体、知的または精神に重度の重複する障がいがあるか、単一の重度障がい者であって日常生活において常時特別の介護を必要とする方	27,350円
障害児福祉手当	20歳未満で、身体、知的または精神に重度の障がいがあり、日常生活において常時介護を必要とする方	14,880円
特別児童扶養手当	20歳未満で、身体、知的または精神に中度、重度の障がいがある児童を養育している方	1級 52,500円 2級 34,970円
重症心身障害児（者）等福祉手当	1、2級の身体障害者手帳または療育手帳をお持ちの方で県の判定を受けた方	3,000円または2,000円

- ① 手当種類により、所得制限、支給制限があります。
- ② 施設入所の方は対象外です。
- ③ 特別障害者手当、障害児福祉手当、特別児童扶養手当を受給中の方は、毎年所得状況届の提出が必要です。
- ④ 重症心身障害児（者）等福祉手当については、特別障害者手当、障害児福祉手当との併給はできません。

問合せ先 地域福祉課 **☎** 22-8176

敦賀市家族介護者負担軽減事業 介護やすらぎカフェ

介護者が集い、介護に関する情報交換や相談などができる介護やすらぎカフェを開催します。事前に各事業者・団体に申し込みをしてください。

●片づけっこ
日 11/7(土)13時30分～15時 **場** 呉竹町会館
問 ☎ 090-8269-9141（担当 山崎）

●福井県医療生活協同組合
日 11/11(水)10時～11時30分 **場** 栗野公民館
問 ☎ 25-4311

●社会福祉法人 敬仁会
日 11/12(木)14時～15時30分 **場** 中郷公民館
問 ☎ 23-5511（小規模多機能型居宅介護事業所あゆみ）

●俳ほっとリハビリシステムズ
日 11/15(日)9時～11時30分 **場** ほっとリハビリシステムズ **問** ☎ 37-1000

●福井県民生活協同組合敦賀きらめき
日 11/18(水)13時～14時30分 **場** ハーツつるが **問** ☎ 21-1500

問合せ先 長寿健康課 **☎** 22-8181

男のための元気づくり道場

男性に多い生活習慣病の予防を中心とした元気づくり（介護予防）の秘訣を学びましょう。

【日時】 11月10日(火)・18日(水)・30日(月)
12月 2日(水)・16日(水) 全5回
13時30分～15時
(初日・最終日のみ15時30分まで)

【場所】 あいあいプラザ

【内容】

- ・看護大学教員による男性特有の元気づくりの話
- ・理学療法士による運動指導
- ・歯科衛生士による口腔ケアの指導

【対象】 65歳以上の男性

【締切】 10月26日(月) (要申込)

【定員】 20人 (初参加の方を優先)

女性のための元気づくりスクール

女性に多い骨や関節、筋肉などの衰えや痛みの予防を中心とした元気づくりの秘訣を学びましょう。

【日時】 11月 5日(木)・11日(木)・25日(木)
12月 4日(金)・ 9日(水) 全5回
13時30分～15時
(初日・最終日のみ15時30分まで)

【場所】 あいあいプラザ

【内容】

- ・看護大学教員による女性特有の元気づくりの話
- ・理学療法士による運動指導
- ・歯科衛生士による口腔ケアの指導

【対象】 65歳以上の女性

【締切】 10月21日(水) (要申込)

【定員】 20人 (初参加の方を優先)



問合せ先 長寿健康課 ☎22-8181

11月11日(水)～17日(火)は、 「税を考える週間」

国税庁 HP や Twitter で税に関する情報を発信しています！

国税庁では、「税を考える週間」に合わせて、国税庁 HP 内に「くらしを支える税」をテーマにした特設ページを設け、国税庁の各種取り組みについて紹介しています。

問合せ先 敦賀税務署 総務課 ☎22-9265

詳しくは、 [税を考える週間](#) 検索

◎**年末調整説明会の中止**

新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、今年の年末調整説明会の開催を中止します。なお、年末調整に関する情報は、国税庁 HP (<https://www.nta.go.jp>) または、国税庁インターネット番組(web-TAX-TV)をご確認ください。

問合せ先 敦賀税務署 法人課税部門 ☎22-9268

◎**面談相談の事前予約**

税務署で職員との面接による個人相談を希望する方は、事前予約が必要です。制度や法令などの解釈・適用についての一般的な質問、相談は『電話相談センター』において国税局の職員がお答えします。

問合せ先 敦賀税務署 ☎22-1010 (自動音声案内「1」)

◎**税理士による無料税務相談**

税を考える週間に合わせて税理士による無料相談会を開催します。お気軽にご相談ください。

と き 11月11日(水) 10時～16時
ところ 敦賀駅交流施設 オルパーク
問合せ先 北陸税理士会 敦賀支部 ☎23-2666

新型コロナウイルス感染症情報

行楽シーズンを迎えますが、引き続き、県民行動指針に沿った行動や新しい生活様式の実践など感染拡大防止にご協力ください。

■**基本的な習慣を徹底**

- ・マスク着用の徹底
- ・人との間隔の確保
- ・手洗い・うがいの徹底

■**三密の場を回避して**

- ・感染防止徹底宣言ステッカー掲示の確認
- ・接触確認アプリ (COCOA) の導入

■**誹謗中傷や差別的行為の禁止**

■**安心できる職場や店舗に**

- ・職場内に三密をつくらない
- ・テレワークやシフト制などの導入
- ・感染防止徹底宣言ステッカーの掲示

■**県内医療を守りましょう**

- ・医療従事者は全県的な感染対策への積極的参加
- ・福祉施設は、医療従事者の家族の利用への協力を

■**他県との往来は注意して**

- ・訪問先の感染状況の把握
- ・感染拡大注意地域との往来は慎重に

■**体調確認を心がけて**

- ・体調不良の際は、外出・出勤の自粛を
- ・症状がある場合は、帰国・接触者相談総合センターに相談 (☎0776-20-0795)

市HPでは、「市民向け」、「事業者向け」の主な支援メニューを一覧にして、掲載しています。該当する支援メニューをぜひ活用ください。



固定資産税の軽減について

事業収入が減少している中小事業者が所有する固定資産について、令和3年度の課税分に限り、固定資産税および都市計画税の課税標準額を軽減します。

【対象者】 新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少している中小事業者など

【対象資産】 償却資産および事業用家屋（土地は対象外）

【申告期限】 令和3年2月1日(月)

【軽減割合】

令和2年2月～10月の任意の連続する3か月間の事業収入が前年同期と比べて

- ▶ 30%以上 50%未満減少の場合 **課税標準額を50%に軽減**
- ▶ 50%以上減少している場合 **課税標準額を0%に軽減**

【申告の流れ】

- ①認定経営革新等支援機関などに軽減申告書の確認を依頼
- ②認定経営革新等支援機関などから確認書（確認印が押印された軽減申告書）を受領
- ③軽減申告書を敦賀市に提出

※提出書類など詳細は、市HPをご確認ください。

【問合せ先】 税務課 ☎22-8108

スポーツ教室参加者募集

～仲間を誘って一緒に運動しませんか～



◆対 象 市内在住・在勤・在学の18歳以上の方（高校生は除く）

◆時 間 いずれの教室も10時～11時30分

◆申込など 総合運動公園談話室にて受付（受付は先着順）

◆問合せ先 スポーツ振興課 ☎22-8155

教室名	開催日	場所	概要	定員	参加料	申込受付
Stepで美bodyエクササイズ教室	10/29～11/26 毎週(木) (全5回)	総合運動公園 体育館研修室	ステップ台やソフトバランスボールを使ったエクササイズで、脂肪燃焼や下半身の引き締めを行います。	30人	1,500円 (保険料、 施設使用料)	10/20(火) 9時～
はつらつ元気教室	11/10・17 12/ 1・ 8 いずれも(火) (全4回)	総合運動公園 体育館研修室・ 会議室	ウォーキングや数種類の道具を使ったお手軽なトレーニングや脳トレなどを幅広く行います。	20人	400円 (保険料)	10/27(火) 9時～
大人の水泳教室	11/11～12/9 毎週(水) (全5回)	総合運動公園 屋内プール	・水に慣れることからクロールまでを目標とする初級コース ・ドリル練習などを組み合わせた4泳法を含む中級コース	30人	500円 (保険料) ※	10/28(水) 9時～

※「大人の水泳教室」は別途施設使用料（市内一般300円）が毎回必要です。

福井県最低賃金改正

10月2日から福井県最低賃金の時間額が引き上げられました。

829円⇒830円 (+1円)

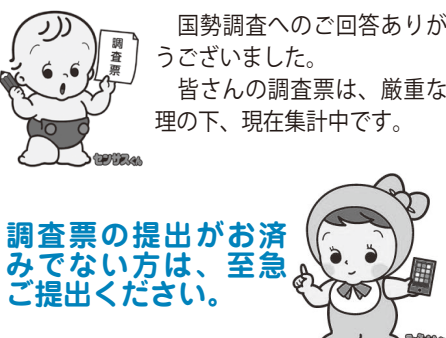
※通勤手当・家族手当・精算手当・時間外手当などは含まれません。
※特定の産業には、産業別の最低賃金が定められています。

問合せ先
●敦賀労働基準監督署 ☎22-0745
●福井労働局 労働基準部 賃金室
☎0776-22-2691
[HP] <https://jsite.mhlw.go.jp/fukui-roudoukyoku/home.html>

国勢調査2020

国勢調査へのご回答ありがとうございました。
皆さんの調査票は、厳重な管理の下、現在集計中です。

調査票の提出がお済みでない方は、至急ご提出ください。



国勢調査敦賀市実施本部（ふるさと創生課内）
☎22-8111

敦賀美方消防組合からのお知らせ



飲食店の防火対策について

福井県郡山市で発生した飲食店の爆発火災を踏まえ、ガス機器を設置している事業所におかれては、防火対策を徹底してください。

- ① ガス機器は、定期的に清掃やメンテナンスを行ってください。
- ② ガス機器に異常を感じた場合は、直ちに使用を中止するとともに、緊急連絡先やメーカーに連絡し、修理などを依頼してください。
- ③ ガスを長期間使用しない場合や事業を再開する場合は、ガス販売業者に連絡してください。

【問合せ先】 消防本部予防課 ☎23-9988

Net119緊急通報システムのご案内

Net119は、スマートフォンなどからインターネットを利用して119番通報ができるサービスです。聴覚や言語機能の障がいによって音声での会話が困難な方が、いつでもどこからでも通報場所を管轄する消防本部へ、音声によらない通報ができます。

【利用対象者】（次の条件をすべて満たす方）

- ① 敦賀美方消防組合管轄区域内に在住、または通勤・通学している方
- ② 聴覚・言語機能に障がいがあり、音声電話による通報が困難な方（身体障害者手帳が交付されている方のほか、消防本部が認めた方）

【サービス開始日】
10月1日(木)～
※事前に申し込みが必要です。

【問合せ先】 消防本部防災指令課
☎20-0119 [FAX]22-0685
[HP] <http://fire119.ton21.ne.jp/>
✉s-tusin@ton21.ne.jp





こどもの国 行事予定

開館時間 【10/31 まで】 9:00 ～ 17:00 【11/ 1 から】 9:00 ～ 16:30
休館日 毎週月曜日、11/ 4(水)・11/23(月・祝)、11/24(火)

【問合せ・申込先】

こどもの国 ☎25-7879

プラネタリウムのご案内

日 時	投映内容
11/1 (日)～ 29 (日)の 土日 および 11/3(火祝)	11:00 ～ 忍たま乱太郎※ 15:00 ～ ひとりぼっちの星空※
11/22 (日)	11:00 ～ 忍たま乱太郎※ 15:00 ～ 熟睡プラネタリウム

- 来館の際に、手指消毒・マスク着用・来館受付票の記入・検温をお願いしています。
- 「※」は参加費または観覧料が必要です。
- 行事およびプラネタリウムは、人数制限により、参加・観覧できない場合があります。

おやこきらりんひろば

【問合せ・申込先】 NPO法人子育てサポートセンター
きらきらくらぶ おやこきらりんひろば ☎24-7517

日 時	イベント	場 所	内 容
11/ 5 (木)	10:00 ～ 11:30 プレママさん、あつまれ～ 【産前・産後の心と体 & 背守り作り】	おやこきら りんひろば	助産師と、楽しいなことや不安なことをみんなでおしゃべり しましょう。また、魔除けのために、子どもの肌着に決まっ た形の縫い目をつける『背守り』作りをします。 ※肌着またはガーゼハンカチ 申込 定 5人
11/27 (金)	13:30 ～ 15:00 カンガルークラブ 【小さく生まれたお子さんと 保護者のサークル】	おやこきら りんひろば	～赤ちゃんが小さく生まれ不安を抱えているお母さん達へ～ 同じ境遇だからこそ分かり合えることがあります。先輩ママや同 じ境遇のママ同士、かわいい子ども達の成長について楽しくお話 や情報交換をしましょう。

すこやか子育て相談室

【問合せ・申込先】 敦賀北幼稚園 ☎22-5875
松陵幼稚園 ☎25-8240

日 時	場 所	内 容
11/ 6 (金)	敦賀北幼稚園	・秋の自然に触れて遊ぼう（簡単な制作など） ・参加保護者の育児相談
11/10 (火)	松陵幼稚園	※未就園の3歳児の親子 定【敦賀北幼稚園】 10組 【松陵幼稚園】 20組 持上履き、水筒、帽子、タオル 申各幼稚園に電話で申込



その他のイベント

日 時	イベント	場 所	内 容	問合せ・申込先
11/20 (金)	13:30 ～ 15:00 ママパパ セミナー	健康センター はびふる	赤ちゃん人形の抱っこや沐浴体験、DVD 視聴などを 通して赤ちゃんのいる生活をイメージしましょう。妊 娠中から産後の栄養や食事についてもお話しします。 ※妊娠6か月以降の方とその家族 定10組（お 一人での参加も大歓迎）持母子健康手帳 申要 申込	健康推進課 ☎25-5311
11/ 6 (金) （隔月で第 1 (日)また は第1 (金) に開催）	14:00 ～ 15:30 行き渋りお茶会	あいあいプラザ	学校に行き渋ることのある子どもの保護者が気軽に 建設的な相談ができる場としてのお茶会を開催しま す。※不登校や行き渋りのある子どもの保護者など 定10人程度 料100円（茶菓子代） 申要申込（～ 11/5 (木)）	カラフル ～ふ登校カフェ～ ☎090-7752-7249 ✉222mamamama @gmail.com



子育て総合支援センター& 栗野子育て支援センター情報

【問合せ・申込先】 子育て総合支援センター ☎22-0147
栗野子育て支援センター ☎25-5647

募集定員のある行事（ベビーすこやかセミナーを除く）については、市内在住の方が対象です。（定員になり次第締切）

日 時	イベント	場 所	内 容
毎週土曜日	8:30～12:30 パパも遊ぼう	両センター	お父さん、お母さんと一緒に好きな遊びを楽しみましょう。 ※未就園児の親子
11/10 (火)	10:00～11:00 子育て基本講座 “With ママ” 保健師さんとお話し会	総合	子育て中の方！心と身体のリフレッシュ！保健師さんとお話 ししましょう。 ※健康センターはびふる 保健師 定10組 申電話(22-0147)または窓口で受付(10/27～受付)
11/12 (木) 11/26 (木)	13:30～14:30 ベビーすこやかセミナー	総合	◎ベビーマッサージ ◎手遊びの紹介 ◎体重計測 ◎子育てについての情報共有 ◎母乳や赤ちゃんの相談 ※助産師、保育士 など 持母子健康手帳、バスタオル(長方形) ※令和2年7～9月生まれの赤ちゃん和妈妈10組 ※参加は赤ちゃん1人につき1回まで(妊婦さんの見学可) ※里帰りの方(祖父母が市内在住の方)も対象 申電話(22-0147)または窓口で受付
11/16 (月)	10:30～11:00 おはなし玉手箱	総合	絵本の読み聞かせや、わらべ歌遊びで、親子の温かい時間を過ご します。※未就園児の親子
11/19 (木)	10:00～11:00 子育て基本講座 “ママナビ” 食育講座 ～離乳食は簡単～	栗野	子どもの発達についてのお話や情報交換を通して離乳食の “ハテナ？”や“困った”の解決方法を見つけてみましょう。 ※管理栄養士 定10組 申電話(25-5647)または窓口で受付(11/5～受付)
11/27 (金)	10:00 ～ 12:30 1歳～の親子 ～12か月の親子	絵本にこここタイム 栗野	絵本の読み聞かせや、わらべ歌遊びで、親子の温かい時間を過ご します。※未就園児の親子

利用の際は・・・

- ①検温してからのご利用をお願いします。
- ②保護者の方は、マスク着用をお願いします。
- ③密集、密接にならないように注意してください。
- ④ランチルームの使用は中止しています。
- ⑤センターの混雑状況はQRコードで確認
できます。または、【敦賀市HP混雑状
況表示ダッシュボード】で検索してく
ださい。



出張すくすくひろば

子育て支援センターの職員がおもちゃと一緒に、皆さんのお越しをお待ちしています。
遊び・集い・相談の場として、近くの「出張すくすくひろば」にお越しください。
※未就園児の親子など（申込不要）

<毎週開催>

日 時	場 所
月曜日 9:30 ～ 11:30（11/23を除く）	あいあいプラザ
火曜日 9:30 ～ 11:30（11/ 3を除く）	栗野公民館
金曜日 午前の部 9:30 ～ 11:30 午後の部 13:00 ～ 14:30 11:30 ～ 13:00 は遊具などの消毒 時間とします。	松原公民館

<月2回開催>

日 時	場 所
第1・3火曜日 9:30 ～ 11:30(11/3を除く)	中郷公民館
第1・3木曜日 9:30 ～ 11:30	北公民館

<月1回開催>

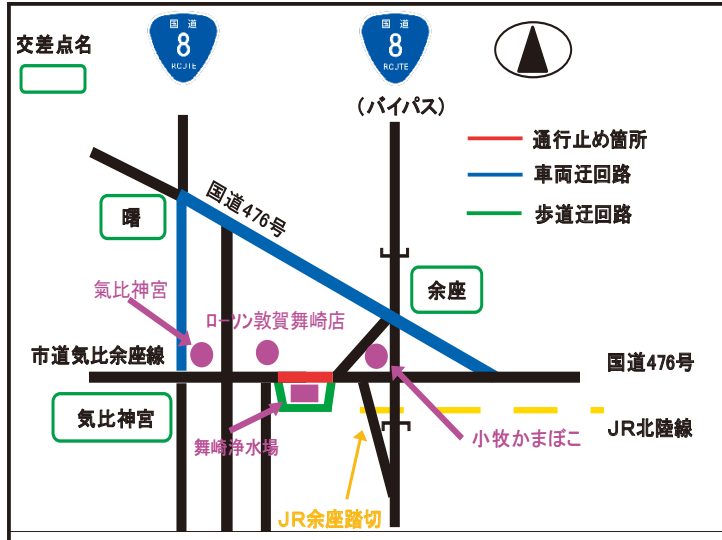
日 時	場 所
第4水曜日 9:30 ～ 11:30	山泉区会館



北陸新幹線建設工事に伴う市道気比余座線（舞崎町）の夜間通行止め

北陸新幹線橋りょう建設工事のため、市道気比余座線（舞崎町）において、夜間通行止めを行います。道路を利用される皆さまには大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

- 期 間 ①令和2年10月5日（月）～令和2年11月30日（月）
 ②令和3年3月15日（月）～令和3年3月31日（水）
 ※②は予定
- 場 所 市道気比余座線（ローソン敦賀舞崎店前交差点から国道8号バイパス方面分岐点間）
- 内 容 夜間全面車道および歩道通行止め（夜21:00～翌朝6:00）
 ▶夜間通行止めは、工事期間中複数回実施します。
 ▶車両は、国道8号および国道476号に迂回してください。
 ▶歩道を利用される方は舞崎浄水場裏の市道をご利用ください。
 ▶通行止めの期間は事前に現地の予告看板などでお知らせします。



問合せ先
 工事受注者 竹中土木・佐田建設・塩浜工業特定建設工事共同企業体 ☎47－5173
 事業主体 独立行政法人 鉄道建設・運輸施設整備支援機構 大阪支社 敦賀鉄道建設所 ☎47－6315



工事期間中はご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

イキイキ健活！「私のプラス1」



生活に気軽に取り組める健康習慣を1つ加える「プラス1」運動。毎月、皆さんの「プラス1」を紹介しています。



健康スマイルチャレンジ参加者 森本 美雪 さん

3年前に股関節の手術をして、自分の足で歩けることのありがたさに気付きました。筋力をつけて、年をとっても自分の足で歩くために、毎朝30分歩くことを心掛けています。健康スマイルチャレンジに参加し、歩数計を持ち、いつもの自分の歩数より1,500歩多く歩くことを目標にしています。元気うちからコツコツと歩き、楽しい人生を送りたいと思います。

皆さんの「プラス1」を紹介しませんか？詳しくは、健康推進課（☎25-5311）までお気軽にお問合せください。

宝くじの助成金で本町2丁目の神輿を修繕しました



▲修繕が完了した神輿

（一財）自治総合センターからの宝くじ助成（一般コミュニティ助成事業）を受けて、本町2丁目の神輿が修繕されました。今後も敦賀の伝統文化の保存・継承により一層努めてまいります。

本事業は、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図り、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与するため、宝くじの社会貢献広報事業として、（一財）自治総合センターからの宝くじ助成により実施されたものです。

問合せ先 総務課 ☎22－8101

▼目録贈呈式の様子



記念の陶板レリーフを受贈

9月14日 ポーランド孤児来日100周年記念レリーフ目録贈呈式

ロシア革命の動乱に巻き込まれ、シベリアで家族を失ったポーランド孤児が敦賀に上陸してから100年を迎え、東京で孤児たちを受け入れた社会福祉法人福田会から、記念のレリーフをいただきました。レリーフには福田会の敷地内で撮影された当時の集合写真が転写されており、「（孤児についての史実を）100年後も忘れないように」という思いを込めて陶板で制作されました。レリーフは、11月3日にリニューアルオープンする「人道の港 敦賀ムゼウム」の孤児関連の展示コーナーに設置されます。

街角スケッチ

▼敦賀真鯛の天ぷらを食べる児童



「敦賀真鯛」を学校給食で

9月14日 敦賀南小学校 学校給食

市内公立小中学校・幼稚園の給食で初めて「敦賀真鯛」が提供されました。この取り組みは、子どもたちに、地元の美味しい魚を食べて愛着をもってもらおうと、敦賀真鯛を新しいブランド魚として生産している敦賀市海水養魚協会などの協力を得て、実施されました。敦賀南小学校では、児童たちが給食で、敦賀真鯛についてビデオで学んだあと、天ぷらをおいしそうに頬張っていました。3年1組の三宅朱煌君は「身が柔らかく、脂が乗っておいしい。いろいろな料理で味わってみたい。」と笑顔で話しました。

▼今後の意気込みを語る西山さん



初の地域おこし協力隊が就任

10月1日 敦賀市地域おこし協力隊委嘱式

新たな視点からの情報発信などを目的に、敦賀市として初めて募集した、地域おこし協力隊の委嘱式が行われました。今年度活動するのは、イベント制作会社での勤務経験やライターとしての経験を持っている西山綾加さん。今後、北陸新幹線敦賀開業に向けた誘客やまちづくり、商業などさまざまな分野での気づきをSNSで発信していきます。委嘱状を受け取った西山さんは「新幹線開業に向けて変わりゆくまちの様子や、他所から見た敦賀の良い所をたくさんの人に届けたい」と意気込みを話しました。

総合運動公園陸上競技場 改修工事が完了

▼敦賀市学童秋季陸上記録会の様子（10月4日）



令和元年8月から進めてきた、総合運動公園陸上競技場の改修工事が完了しました。老朽化に伴い、これまで使われてきた合成ゴムシート舗装のトラックから、ポリウレタン舗装となり、色鮮やかな青色に生まれ変わりました。またインフィールドは、第3種以上の競技場において、天然芝から国内3例目となる投てき対応型的人工芝に張り替えられました。今後、幅広い利活用が可能となり、多くの利用者に愛される競技場となることが期待されます。

問合せ先 スポーツ振興課 ☎22－8155

休日急患診療
◎休日急患センター（中央2 ☎25－5311）
内科・小児科・歯科 診療時間:【4月～11月】9:00～12:00（午後診療なし） 【12月～3月】9:00～12:00、13:00～15:00 ※事前に必ず電話連絡してから受診してください。
◎外科系当番医 診療時間：9:00～12:00、13:00～17:00
10/18(日) 市立敦賀病院（三島1 ☎22-3611）
10/25(日) 和久野医院（和久野 ☎22-3080）
11/ 1(日) せきクリニック（御名 ☎21-2000）
11/ 3(火) 加藤胃腸科医院（新松島 ☎25-6888）
11/ 8(日) 敦賀医療センター（桜ヶ丘 ☎25-1600）
11/15(日) 市立敦賀病院（三島1 ☎22-3611）
11/22(日) 泉ヶ丘病院（中 ☎22-7700）
11/23(月) 和久野医院（和久野 ☎22-3080）
11/29(日) 和久野医院（和久野 ☎22-3080）

相談ごと	項目	日時	場所・問合せ先
行政	11/11(水)・25(水)	10:00～14:00	
介護保険	毎日 （第1・3土曜日は休み）	8:30～17:30	あいあいプラザ ☎22－3133
法律	11/4(水)・18(水) ★	10:00～13:30	
人権	11/4(水)・18(水)	9:00～11:30	プラザ萬象 ☎25－0174 （☎福井地方法務局 敦賀支局）
弁護士 無料相談	11/10・17・24(火) 申込	13:30～15:00	プラザ萬象 ☎0776－23－5255 （☎福井弁護士会）
結婚 婦人問題	11/14(土)・17(火)・24(火)	13:30～15:30	あいあいプラザ ☎25－3756 （☎婦人児童福祉協議会）
家庭教育	毎週火～土曜日	9:00～16:00	少年愛護センター ☎0120－090－523
学校教育	毎週月～金曜日 ★	9:00～16:00	ハートフル・スクール ☎22－7072
子ども 電話相談	毎週月～金曜日 ★	9:00～16:00	ハートフル・スクール 「はーと・ほっとダイヤル」 ☎0120－96－8104
育児電話	毎週月～金曜日 ★	8:30～17:15	子育て総合支援センター ☎21－1151 栗野子育て支援センター ☎21－0133
児童相談 窓口	毎週月～金曜日 ★	8:30～17:15	敦賀児童相談所 ☎22－0858 児童家庭課 ☎22－8223
女性相談 窓口	毎週月～金曜日、 第2・第4土曜日 ★ 第1・第3金曜日 ★	8:30～17:15 8:30～20:00	男女共同参画センター ☎23－5411 ☎danjo-soudan @ton21.ne.jp
若者求職 相談窓口	月、水、金曜日 ★	9:00～17:00	ミニジョブステーション敦賀 ☎23－5416
こころの 相談	11/9(月)・27(金) 申込	9:30～17:15	健康センター はびふる ☎25－5311
HIV・肝炎 相談検査	11/4(水)・18(水) 申込 （匿名・無料）	9:00～10:20	二州健康福祉センター ☎22－3747

★ 相談者が著しく多い場合、受付人数を制限させていただくことがあります。
※ 国民の祝日・振替休日は休みとなります。
★ 国民の祝日・振替休日は休みとなります。ただし、月曜日が該当する場合は、翌日火曜日に開所します。
申込 事前に申込みが必要です。

敬吊塔

謹んでお悔やみ申し上げます。【8月28日～9月28日】（敬称略）

鉄輪2 長田 昌平(88)

中央1 関野 重春(90)

栄新町 杉谷 俊昭(75)

野 神 中川 綾子(87)

清水2 江黒 陽子(50)

蓬萊町 汐谷 圭子(85)

清水1 宮下 信子(88)

櫛 林 山口 富江(87)

山 泉 竹腰 重夫(84)

平和町 小畑 照(88)

山 川端きあ子(98)

公文名 川端 数孝(89)

神楽1 増井 豊子(88)

坂 下 成田 みよ(84)

新和1 吉田 一夫(95)

中央2 坂井 秀夫(87)

蓬萊町 西澤 君子(93)

野 神 高木 猛(85)

萩野町 能川 俊郎(84)

刀 根 平川 利秀(69)

櫛 川 森山 孝(84)

萩野町 西條 久子(89)

杉 津 森 繁美(65)

相生町 山田 茂康(89)

鋳物師 赤坂ツネオ(48)

角鹿町 貝沼 功三(89)

古田刈 桑村 敏正(61)

三島1 河内三枝子(70)

川崎町 岸本 敏介(93)

野 坂 宮田 コウ(86)

開 町 清水 幸雄(81)

栄新町 中村 良照(84)

松原町 池澤 昭三(92)

沓 見 内山すゝ子(92)

櫛 川 橋本智恵子(89)

中 角谷 弘(90)

御 名 新谷よし美(91)

沓 見 南條 節子(74)

呉竹2 奥村 務(83)

余 座 山本喜代子(92)

中 高木健太郎(46)

舞崎2 竹本かづ江(96)

津内3 寺口日賀子(92)

市野々2 武田 春子(89)

野 坂 柴田 光子(93)

本町1 白井 隆(87)

筋生野 西谷 静子(95)

東洋町 山本喜美枝(88)

川崎町 上田 守彦(78)

山 泉 清水 悦子(90)

相生町 高野スミ子(95)

萩野町 江川 福雄(80)

櫛川2 宮本富二夫(76)

川崎町 福地 昭一(92)

市野々1 桶谷 岩雄(92)

開 町 岡村 義満(75)

和久野 元田 幸一(71)

古田刈 森山 仁司(67)

三島2 福島 弘子(88)

山 早瀬 淑子(85)

衣掛町 平野 敦三(88)

中央1 宮本まゆみ(80)

松原町 森口 幸三(83)

金 山 竹中 敏和(91)



市立図書館

☎22－1868



11月の行事案内

13日金 10:30 ～ ブックスタート※（☎ 栗野子育て支援センター）

14日土 13:30 ～ ポーランド孤児が見た人道の港（郷土資料紹介講座）

14日土 14:00 ～ おはなしポケット

20日金 10:30 ～ ブックスタート※

20日金 16:00 ～ ママのおひざ（☎ 栗野公民館）

25日水 10:30 ～ おはなしわたげ

27日金 13:00 ～ 令和2年度嶺南地区合同読書会（要申込）

28日土 14:00 ～ おはなしボンボン

※ブックスタートはブックバック引換券配布者対象です。

8月 予約ベスト3（一般書）

順位	書名	著者名
1位	一人称単数	むらかみ はるき 村上 春樹
2位	オフマイク	こんの びん 今野 敏
3位	カケラ	みなと かなえ 湊 かなえ



市立博物館

開館時間：10:00～17:00 ☎25－7033

休館日：月曜（11月23日を除く）、11月24日(火)

入館料：300円（高校生以下無料）



いわさきちひろ かるた原画展

越前市で出生したことでも知られる、絵本作家いわさきちひろが描いた童話かるたの原画を展示します。

美しい色彩で描かれたかわいらしい原画やかかるたを通して、なつかしい童話の世界をお楽しみください。

【とき】 11/13(金)～12/8(火)

日本童話かるた
いわさきちひろ画
原本 福井県立美術館蔵



寄贈絵画公開展

博物館に寄贈された絵画作品から、現代作家による油彩画を中心に3期に分けて展示・紹介します。

【とき】 11/13(金)～12/17(木)
第1期 11/13(金)～11/25(水)
第2期 11/26(木)～12/ 8(火)
第3期 12/ 9(水)～12/17(木)



▲エルヴィン・エーメ
《エリザベート・リヒターの肖像》（第3期展示）



市民ギャラリー

日時	場所	内容
11/ 2(月)～11(水) 11/18(水)～30(月)	市役所1階 市民ホール	『奥の細道』つるが芭蕉紀行 第17回全国俳句大会 こどもの部入賞者の俳句などを展示します。

広報つるが 音訳について

視覚障がいのある方などを対象として音訳（CDに録音）された広報つるがもあります。ご希望の方は敦賀市社会福祉協議会（☎22－3133）まで

まちのキラリびと

ミライエを敦賀市民みんなの自慢にすることを目標に活動中！

ミライエ運営委員会 委員長
宇野 精浩さん (47)

市民の力で作り上げたヒカリを未来へつなげたい。

ミライエは、今年で6年目を迎え、LED 50万球超の北陸最大級のイルミネーションに成長しました。きっかけは、「冬の金ヶ崎になんとか人を集めたい。」と思いついたことです。知り合いなどに声を掛け、約50人のボランティアではじめ、現在は130人程で運営しています。

「ミライエ」という名前は市民公募で決定し、「敦賀の未来が次へ繋がり、そして、未来への光を放つように」という意味が込められています。

ミライエでは環境にやさしい取り組みをするため、バイオディーゼルで発電しています。提供いただいた廃油を活用し、市民の皆さんにも企画の一端を担ってもらうことで、市全体の盛り上げに繋がっています。

夜の当番や準備で、大変なこともありですが、「きれいだね。ありがとう。」という言葉が何よりも心に響きます。また、子どもたちのSNSを使った発信力に驚きつつ、心強く思っています。

手作りのイベントだからこそ、多くの人たちの力を借りて、ここまでできました。これからも、敦賀の未来を照らし、市民の皆さん、そして観光客に愛されるミライエをみんなで作り続けていきます。今年も11月3日から12月25日まで皆さんのご来場をお待ちしています。



ミライエのイルミネーション

廃油回収

みんなで記念写真

まちの宝を発見！
つるが歴史遺産御影堂の天井を
見上げてみましょう

案内人

学芸員 中野 拓郎



西福寺御影堂

基本
情報種別：重要文化財（平成20年6月9日）
所在地：原

豪壮な建築が示す敦賀湊の隆盛

西福寺御影堂は、阿弥陀堂、書院および庫裏と並んで国の重要文化財に指定されています。また書院、阿弥陀堂から望む庭園は、国の名勝に指定されており、西福寺は建物と庭園とが一体となった、豊かな風致を創出していることに高い評価を受けています。

現在の庭園と建物の配置になったのは文化5年（1808年）、御影堂が建立された時です。ちょうど北前船が盛んになってきた時期で、敦賀湊は日本海沿岸の諸都市との流通により経済、文化の交流を深めていました。御影堂の棟札には、信徒に加え船主や問屋などの商人の名を見ることができます。

御影堂の中に入ると、内陣に用いられた太い丸柱や、天井板で用いられている長さ約15m、幅1m弱もある15枚の杉板など、豪快な部材に圧倒されます。特にこの天井板は、南越前町赤荻の信徒の寄進によると伝わり、舟で板を敦賀まで運んだ際に帆柱に祀っていた金比羅大権現は、御影堂と阿弥陀堂をつなぐ四修廊下の一角に祀られています。

御影堂が建てられてから200年以上が経過しましたが、建物からは建立当初の敦賀の様子や、当時の人々の思いを知ることができ、これを未来へ繋いでいくため、西福寺では建物の大規模な修復が予定されています。秋は西福寺庭園が紅葉で鮮やかに彩られる季節です。美しい風景と共に、過去から未来へ続く時間に思いを馳せてはいかがでしょうか。

広報担当者の
つぶやき

先月末、子どもたちと公園へ。近所に住む小学2年生の甥っ子たちも加わり、鬼ごっこをしました。私が鬼でスタート。さすがに小学校低学年の子どもたち相手に、本気を出したらかわいそうと、手加減したら追いつけず、全力疾走でも距離が縮まらない。子どもの成長が早いのか、私の体力の衰えが早いのか…。スポーツの秋、少し運動を再開しようかな。(K)

広報つるがの新企画として、地域おこし協力隊（18頁参照）による連載を考えています。敦賀に良い所がたくさんあっても、長く住んでいると気づきにくいもの。岐阜県出身で、ライター経験がある西山さんならではの、新しい視点から見た敦賀について記事にしていけたらと思います。どうぞご期待。(M)